



Distr.
LIMITED

A/C.2/35/L.92/Rev.1

18 November 1980

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون

اللجنة الثانية

البند ٦٤ (ب) من جدول الأعمال

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة

الغوثية في حالات الكوارث

برنامج المساعدة الاقتصادية الخاصة

اثيوبيا ، اسبانيا ، اكوادور ، انغولا ، أوغندا ، بنغلاديش ،
بنن ، بروندي ، بيرو ، توغو ، جزر القمر ، جمهورية افريقيا
الوسطى ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، جيبوتي ، الرأس الأخضر ،
رواندا ، زائير ، زامبيا ، السلفادور ، السنغال ، السودان ،
سيراليون ، الصومال ، الصين ، غابون ، غينيا ، فرنسا ،
فولتا العليا ، كندا ، كوستاريكا ، الكونغو ، كينيا ، ليبيريا ،
مصر ، المغرب ، نيجيريا ، الولايات المتحدة الأمريكية :
مشروع قرار منقح

تقديم المساعدة لتممير وانعاش غينيا الاستوائية وتنميتها

ان الجمعية العامة ،

ان تذكر بقرارها ١٢٣/٣٤ ، المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، الذي
وجهت فيه نداء الى جميع الدول الأعضاء ، والوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم
المتحدة ، وإلى المؤسسات الاقتصادية والمالية الدولية ، لكي تتبرع بسخاء لتلبية احتياجات غينيا
الاستوائية فيما يتعلق بالتممير والانعاش والتنمية ،

وان تشير أيضا الى القلق العميق المعبر عنه في ذلك القرار ازاء الدمار الواسع النطاق
الذي أصاب الممتلكات والأضرار العظيمة التي أصابت الهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية في
غينيا الاستوائية خلال الاحدى عشرة سنة الأخيرة ،

وان تشير الى المشكلة العاجلة المتمثلة في استيعاب العدد الكبير من اللاجئين العائدين والأشخاص المشردين في الحياة الاجتماعية والاقتصادية لغينيا الاستوائية ،

وان تشير كذلك الى طلبها الموجه الى الأمين العام لكي ينظم برنامجا دوليا للمساعدة المالية والتقنية والمادية لغينيا الاستوائية لمواجهة احتياجات ذلك البلد الطويلة الأجل والقصيرة الأجل المتعلقة بالتممير والانعاش والتنمية ،

وقد درست تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٩ أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ (١) ، الذي يحتوي على تقرير البعثة المشتركة بين المنظمات التي كان قد أوفدها الى غينيا الاستوائية لاجراء مشاورات مع الحكومة فيما يتعلق بالمساعدة الانمائية التي كانت الحكومة في حاجة اليها من أجل تممير البلد وانعاشه وتنميته ،

وان تلاحظ مع الارتياح بأن الحكومة الجديدة قد نجحت في تنفيذ مجموعة من التدابير الرامية الى انعاش الاقتصاد واعادة الحيوية الى الخدمات الاجتماعية والعامه ،

وان تلاحظ أيضا مع الارتياح العهد المبذول لضمان الاحترام التام لحقوق الانسان لمواطني البلد ،

وان تسلم بضرورة اعتماد تدابير خاصة للمساعدة من أجل تمكين غينيا الاستوائية من اعادة بناء اقتصادها واعادة الخدمات الاجتماعية والعامه في البلد الى حالتها الطبيعية ،

وان تلاحظ أن المجلس الاقتصادي والاجتماعي (٢) قرر في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٠ أن يرجو من لجنة التخطيط الانمائي الاسراع في دراسة الحالة الاقتصادية لبلدان نامية معينة ، من بينها غينيا الاستوائية ، لادراجها في قائمة أقل البلدان تقدما ، وأن ترفع توصيات بشأن تلك البلدان الى المجلس في دورته العادية الأولى لعام ١٩٨١ ،

١ - توافق تماما على تقييم البعثة التي زارت غينيا الاستوائية وتوصياتها المتضمنة في تقرير الأمين العام ؛

٢ - تعرب عن تقديرها للأمين العام على التدابير التي اتخذها من أجل تعبئة المساعدة الانسانية والاقتصادية لغينيا الاستوائية ؛

٣ - توجه نظر المجتمع الدولي الى الحالة الاجتماعية والاقتصادية الخطيرة التي تواجهها غينيا الاستوائية ، والى قائمة المشاريع العاجلة القصيرة الأجل والطويلة الأجل التي ينبغي لحكومة غينيا الاستوائية انجازها من أجل تحقيق برنامجها الخاص بالانعاش والتممير ؛

(١) A/35/447 و Add.1 ، أنظر كذلك A/35/497 .

(٢) المقرر ١٦١/١٩٨٠ المؤرخ في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٨٠ .

٤ - تناشد جميع الدول الأعضاء ، والوكالات المتخصصة ، وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، والمؤسسات الاقتصادية والمالية الدولية أن تتبرع بسخاء لتلبية احتياجات غينيا الاستوائية فيما يتعلق بالتممير والانعاش والتنمية ؛

٥ - تلاحظ مع الارتياح المساعدة التي قد متها فعلا أو وعدت بتقديمها لغينيا الاستوائية بعض الدول الأعضاء والوكالات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة ، وكذا بعض الوكالات الطوعية والمنظمات غير الحكومية ؛

٦ - تناشد جميع الدول الأعضاء أن تقدم كل مساعدة تقنية ممكنة الى غينيا الاستوائية حتى يمكن تنفيذ برنامجها الخاص بالانعاش والتممير ، وأن تساعد كذلك الحكومة في تنظيم البرامج التعليمية والتدريبية الضرورية لمواطني غينيا الاستوائية لحل مشكلة النقص الشديد في السيد العاملة المدربة والماهرة ؛

٧ - تعرب عن أملها في أن تقوم الوكالات والمنظمات المدنية في منظومة الأمم المتحدة ، عند تنفيذ البرامج الاجتماعية والاقتصادية ، بتقديم الأموال والمساعدة التقنية الضرورية في حدود الامكان ؛

٨ - ترجو من منظمة العمل الدولية أن تقوم بكل ما في وسعها لمساعدة حكومة غينيا الاستوائية فيما يتعلق ببرامجها الخاصة بتدريب اليد العاملة وصياغة قانون للعمل وسياسات للعمالة ؛

٩ - ترجو أيضا من منظمة الصحة العالمية ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، وبرنامج الأغذية العالمي ، وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية ، تقديم كل مساعدة ممكنة لمساعدة حكومة غينيا الاستوائية على مواجهة المشكلات الخطيرة التي تواجه السكان في ميدان الصحة ، وأن يمدوا ، حسب المقتضى ، المدارس والمستشفيات بالمعونة الغذائية ؛

١٠ - ترجو من الدول الأعضاء ومن المنظمات والبرامج التابعة لمنظومة الأمم المتحدة أن تمنح غينيا الاستوائية تدابير خاصة ، الى أن تدار لجنة تنمية في حالة هذا البلد ؛

١١ - ترجو من المنظمات والبرامج المعنية التابعة لمنظومة الأمم المتحدة ، وبخاصة برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، وبرنامج الأغذية العالمي ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، أن تواصل وتوسع برامجها الحالية والقادمة ، الخاصة بمساعدة غينيا الاستوائية ، وأن تتعاون على نحو وثيق مع الأمين العام في مهمة تنظيم برنامج دولي فعال للمساعدة ، وأن تبلغ الأمين العام دوريا بالتدابير التي اتخذتها والموارد التي أعدها لمساعدة ذلك البلد ؛

١٢ - تدعو برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، وبرنامج الأغذية العالمي ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، والبنك الدولي ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، الى توجيه عناية هيئات ادارتها الى الاحتياجات الخاصة لغينيا الاستوائية لكي تنظر في أمرها ، واعلام الأمين العام بمقررات تلك الهيئات قبل حلول ١٥ آب/أغسطس ١٩٨١ ؛

١٣ - ترجو من الأمين العام :

(أ) أن يواصل بذل جهود الرامية الى تعبئة الموارد الضرورية لبرنامج فمــــال للمساعدة المالية والتقنية والمادية لغينيا الاستوائية ؛

(ب) أن يعمل على اتخاذ الترتيبات الضرورية المالية والمتصلة بالميزانية ، لمواصلة تنظيم البرنامج الدولي لتقديم المساعدة الى غينيا الاستوائية وتعبئة المساعدة ؛

(ج) أن يبقي الحالة في غينيا الاستوائية قيد الاستعراض المستمر وأن يظل على اتصال وثيق بالدول الأعضاء ، والمنظمات الاقليمية والمنظمات الدولية الحكومية الأخرى والوكالات المتخصصة والمؤسسات المالية الدولية المعنية ، وأن يحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثانية العادية لعام ١٩٨١ علماً بحالة البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لغينيا الاستوائية ؛

(د) أن يتخذ الترتيبات لاجراء استعراض للحالة الاقتصادية في غينيا الاستوائية وللتقدم المحرز في تنظيم وتنفيذ البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لذلك البلد ، في وقت يتيح للجمعية العامة أن تنظر في المسألة في دورتها السادسة والثلاثين .
